

177

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 30 listopada 1977 r.

w sprawie ratyfikacji przez Polską Rzeczpospolitą Ludową Konwencji Nr 99 dotyczącej metod ustalania płac minimalnych w rolnictwie, przyjętej w Genewie dnia 28 czerwca 1951 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z artykułem 6 Konwencji Nr 99 dotyczącej metod ustalania płac minimalnych w rolnictwie, przyjętej w Genewie dnia 28 czerwca 1951 r., został złożony Dyrektorowi Generalnemu Międzynarodowego Biura Pracy dnia 5 lipca 1977 r. dokument ratyfikacyjny Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej do powyższej Konwencji.

Wymieniona Konwencja wejdzie w życie w stosunku do Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej dnia 5 lipca 1978 r.

Jednocześnie podaje się do wiadomości, że następujące państwa stały się stronami powyższej Konwencji, która weszła w życie dnia 23 sierpnia 1953 r., składając dokumenty ratyfikacyjne w niżej podanych datach:

| | | |
|--|----------------------|----------|
| Nowa Zelandia | dnia 1 lipca | 1952 r., |
| Meksyk | dnia 23 sierpnia | 1952 r., |
| Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Północnej Irlandii | dnia 9 czerwca | 1953 r., |
| Austria | dnia 29 października | 1953 r., |
| Filipiny | dnia 29 grudnia | 1953 r., |
| Kuba | dnia 13 stycznia | 1954 r., |
| Republika Federalna Niemiec | dnia 25 lutego | 1954 r., |
| Urugwaj | dnia 18 marca | 1954 r., |
| Francja | dnia 29 marca | 1954 r., |
| Sri Lanka | dnia 5 kwietnia | 1954 r., |
| Holandia | dnia 11 czerwca | 1954 r., |
| Brazylia | dnia 25 kwietnia | 1957 r., |
| Tunezja | dnia 12 stycznia | 1959 r., |
| Peru | dnia 1 lutego | 1960 r., |
| Kostaryka | dnia 2 czerwca | 1960 r., |
| Maroko | dnia 14 października | 1960 r., |
| Gabon | dnia 13 czerwca | 1961 r., |
| Sierra Leone | dnia 13 czerwca | 1961 r., |

Wybrzeże Kości

| | | |
|--|----------------------|----------|
| Słoniowej | dnia 5 maja | 1961 r., |
| Gwatemala | dnia 4 sierpnia | 1961 r., |
| Algieria | dnia 19 października | 1962 r., |
| Senegal | dnia 22 października | 1962 r., |
| Czechosłowacka Republi- ka Socjalistyczna | dnia 21 stycznia | 1964 r., |
| Cesarstwo Środkowoafry- kańskie | dnia 9 czerwca | 1964 r., |
| Paragwaj | dnia 24 czerwca | 1964 r., |
| Malawi | dnia 22 marca | 1965 r., |
| Syria | dnia 10 sierpnia | 1965 r., |
| Gwinea | dnia 12 grudnia | 1966 r., |
| Belgia | dnia 17 października | 1968 r., |
| Kolumbia | dnia 4 marca | 1969 r., |
| Węgierska Republika Ludowa | dnia 18 czerwca | 1969 r., |
| Australia | dnia 19 czerwca | 1969 r., |
| Malta | dnia 28 listopada | 1969 r., |
| Mauritius | dnia 2 grudnia | 1969 r., |
| Kamerun | dnia 25 maja | 1970 r., |
| Hiszpania | dnia 4 czerwca | 1970 r., |
| Turcja | dnia 23 czerwca | 1970 r., |
| Kenia | dnia 9 lutego | 1971 r., |
| Włochy | dnia 5 maja | 1971 r., |
| Zambia | dnia 20 czerwca | 1972 r., |
| Papua Nowa Gwinea | dnia 1 maja | 1976 r. |

Zgodnie z artykułem 7 Konwencji weszła w życie w stosunku do Nowej Zelandii i Meksyku dnia 23 sierpnia 1953 r., natomiast w stosunku do pozostałych wyżej wymienionych państw weszła ona w życie po upływie dwunastu miesięcy od daty zarejestrowania ich ratyfikacji.

Minister Spraw Zagranicznych: w z. J. Czyrek

178

KONWENCJA Nr 135

dotycząca ochrony przedstawicieli pracowników w przedsiębiorstwach i przyznania im ułatwień,

przyjęta w Genewie dnia 23 czerwca 1971 r.

W imieniu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

**RADĄ PAŃSTWA
POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ**

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 23 czerwca 1971 roku przyjęta została w Genewie na pięćdziesiątej szóstej sesji Konferencji Ogólnej Międzynarodowej Organizacji Pracy Konwencja Nr 135 dotycząca ochrony przedstawicieli pracowników w przedsiębiorstwach i przyznania im ułatwień.

Po zaznajomieniu się z powyższą Konwencją Rada Państwa uznała ją i uznaje za słuszną zarówno w całości, jak i każde z postanowień w niej zawartych; oświadcza, że wymieniona Konwencja jest przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona, oraz przyrzeka, że będzie niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego wydany został Akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Dano w Warszawie dnia 12 maja 1977 roku.

Przewodniczący Rady Państwa: *H. Jabłoński*

L. S.

Minister Spraw Zagranicznych: *E. Wojtaszek*

(Tekst konwencji jest zamieszczony w załączniku do niniejszego numeru.)

179

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 30 listopada 1977 r.

w sprawie ratyfikacji przez Polską Rzeczpospolitą Ludową Konwencji Nr 135 dotyczącej ochrony przedstawicieli pracowników w przedsiębiorstwach i przyznania im ulatwień, przyjętej w Genewie dnia 23 czerwca 1971 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z artykułem 7 Konwencji Nr 135 dotyczącej ochrony przedstawicieli pracowników w przedsiębiorstwach i przyznania im ulatwień, przyjętej w Genewie dnia 23 czerwca 1971 r., został złożony Dyrektorowi Generalnemu Międzynarodowego Biura Pracy dnia 9 czerwca 1977 r. dokument ratyfikacyjny Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej do powyższej Konwencji.

Wymieniona Konwencja wejdzie w życie w stosunku do Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej dnia 9 czerwca 1978 r.

Jednocześnie podaje się do wiadomości, że następujące państwa stały się stronami powyższej Konwencji, która weszła w życie dnia 30 czerwca 1973 r., składając dokumenty ratyfikacyjne w niżej podanych datach:

| | | |
|--|-------------------|----------|
| Niger | dnia 5 kwietnia | 1972 r., |
| Francja | dnia 30 czerwca | 1972 r., |
| Szwecja | dnia 11 sierpnia | 1972 r., |
| Irak | dnia 27 lipca | 1972 r., |
| Węgierska Republika Ludowa | dnia 11 września | 1972 r., |
| Kuba | dnia 17 listopada | 1972 r., |
| Hiszpania | dnia 21 grudnia | 1972 r., |
| Wybrzeże Kości Słoniowej | dnia 21 lutego | 1973 r., |
| Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Północnej Irlandii . . | dnia 15 marca | 1973 r., |
| Zambia | dnia 24 maja | 1973 r., |

| | | |
|---|----------------------|----------|
| Austria | dnia 6 sierpnia | 1973 r., |
| Republika Federalna Niemiec | dnia 26 września | 1973 r., |
| Meksyk | dnia 2 maja | 1974 r., |
| Górna Wolta | dnia 21 maja | 1974 r., |
| Syria | dnia 6 marca | 1975 r., |
| Niemiecka Republika Demokratyczna | dnia 7 maja | 1975 r., |
| Gabon | dnia 13 czerwca | 1975 r., |
| Socjalistyczna Republika Rumunii | dnia 28 października | 1975 r., |
| Holandia | dnia 19 listopada | 1975 r., |
| Finlandia | dnia 13 stycznia | 1976 r., |
| Kamerun | dnia 5 kwietnia | 1976 r., |
| Portugalia | dnia 31 maja | 1976 r., |
| Surinam | dnia 15 czerwca | 1976 r., |
| Jemen | dnia 29 lipca | 1976 r., |
| Senegal | dnia 24 sierpnia | 1976 r., |
| Sri Lanka | dnia 16 listopada | 1976 r., |
| Norwegia | dnia 24 listopada | 1976 r., |
| Barbados | dnia 25 kwietnia | 1977 r., |
| Gwinea | dnia 26 maja | 1977 r., |

Zgodnie z artykułem 8 Konwencji weszła w życie w stosunku do Nigru i Francji dnia 30 czerwca 1973 r., natomiast w stosunku do pozostałych wyżej wymienionych państw wchodzi ona w życie po upływie dwunastu miesięcy od daty zarejestrowania ich ratyfikacji.

Minister Spraw Zagranicznych: *w z. J. Czyrek*

180

UMOWA

między Rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej
a Rządem Republiki Federalnej Niemiec
o współpracy kulturalnej.

Rząd Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i Rząd Republiki Federalnej Niemiec

ożywione wolą wszechstronnego rozwijania ich wzajemnych stosunków zgodnie z Układem między Polską Rze-

czepospolitą Ludową a Republiką Federalną Niemiec o podstawach normalizacji ich wzajemnych stosunków, podpisanym w Warszawie dnia 7 grudnia 1970 roku,

pragnąc uwzględnić w należyty sposób i realizować